31980R1698

1.7.1980 JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE L 166/87

REGULAMENTUL (CEE) NR. 1698/80 AL COMISIEI
din 30 iunie 1980
de completare a Regulamentului (CEE) nr. 797/80 de ajustare a restituirilor și prelevărilor la export stabilite în avans în sectorul zahărului

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 3330/74 al Consiliului din 19 decembrie 1974 privind organizarea comună a piețelor în sectorul zahărului [1], modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 1396/78 [2], în special articolul 17 alineatul (5) și articolul 19 alineatele (2) și (4),

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 797/80 al Comisiei din 31 martie 1980 de ajustare a restituirilor și prelevărilor la export stabilite în avans în sectorul zahărului [3] prevede mărirea restituirilor și diminuarea prelevărilor la export pentru certificatele eliberate înainte de 1 iulie 1980 și utilizate de la această dată;

întrucât valoarea prelevărilor la export poate fi mai mică decât ajustarea în cauză; întrucât, prin urmare, pentru a evita orice inegalitate de tratament între operatori, este necesară completarea regulamentului respectiv, prevăzându-se ca diferența să fie considerată restituire la export, urmând a fi acordată părții interesate în locul perceperii prelevării la export;

întrucât măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestionare a zahărului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 797/80 se modifică după cum urmează:

1. La alineatul (1), expresia „la cererea celor interesați” se elimină.

2. La alineatul (2) se inserează al treilea paragraf, după cum urmează:

„Atunci când valoarea prelevării la export este mai mică decât valoarea ajustării, diferența dintre cele două valori se consideră restituire la export și urmează să fie acordată părții interesate. În acest caz, nu este datorată prelevarea la export.”

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 iulie 1980.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 iunie 1980.

Pentru Comisie

Finn GUNDELACH

Vicepreședinte

[1] JO L 359, 31.12.1974, p. 1.
[2] JO L 170, 28.3.1978, p. 1.
[3] JO L 87, 1.4.1980, p. 39.